Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 33 (1945)

Heft: 690

Artikel: De-ci, de-là

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-265563

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ce qui se fait et devra se faire dans ce domaine. Il mit en garde contre un optimisme exagéré, l'hiver 1945-1946 risquant d'être pire que les plus haut degré la confiance et la reconnaissance tes femmes suisses fit grande impression. Il fut question aussi des produits alimentaires qui, appartenant à la Suisse, se trouvent encore dans des ports ibériques (des céréales avant tout), et devant cette assemblée de femmes, le rapport permit de jeter un coup d'œil sur maint problè-me du proche avenir auquel les femmes égale-ment devront collaborer : sécurité et maintie de de la classe paysanne, extension de la politique sociale aux domestiques agricoles, maximum qua-litatif et quantitatif, etc.

Suivirent un grand nombre de brefs rapports

relatant diverses activités du Service civil plémentaire féminin : celle des réfugiés et de leur entretien, cours pour secours urgents, tra-vail dans les camps et les homes. On enseigna vail dans les camps et les homes. On enseigna par exemple aux réfugiés à fabriquer des bancs, des fourneaux, à tisser des matelas en papier, en paille, en roseaux, à confectionner des us-tensiles en fer-blanc, etc., etc. L'impression pro-duite sur les participantes à ces cours leur apprit à mieux comprendre les étrangers réfugiés, à les accepter tels qu'ils sont sans vouloir les transformers. Nuisses avec des qualifs suissest. les accepter tels qu'ils sont sans vouloir les transformer en Suisses avec des qualités suisses! Réflexions analogues sur les expériences que lui procurèrent plusieurs mois comme directrice d'un camp de réfugiés par M^{lle} Clara Nef, ancienne présidente de l'Alliance. En résumé : il faut de la sensibilité et de la compréhension, mais cutreur page de contingentalité.

mais surtout pas de sentimentalité. M™e Wagner-Kind apporta un compte rendu très vivant du travail des «civiles» au sein de l'organisation militaire en faveur des réfugiés, et releva la collaboration réjouissante, à Win-terthur, des autorités et du Service civil féminin; depuis le 16 avril, cette activité a pris la forme d'un grand camp d'accueil pour réfugiés. Les Aides mobiles qui ont pour tâche de s'occuper des femmes et des enfants dans ces camps, se com-portent d'une façon remarquable avec l'aide d'une femme médecin; elles ont aussi la responsabilité, qui n'est pas peu de chose, de désinfecter et re-mettre en état le linge des réfugiés et sont parve-nus, au moyen d'une collecte de linge, à rassembler environ 4000 chemises en peu de jours. Descrip-tion émouvante aussi que celle faite par M^{me} Morgenthaler, chef des Aides mobiles de Frauen-feld: ici, il s'agit des transports de grands bles-

TOUX et MAUX DE GORGE

POTION FINCK

(formule du Dr. Bischoff)

En vente à la PHARMACIE FINCK & Cie
26, rue du Mont-Blanc, Genève
au prix de Fr. 1.80.



sés ; de ce premier transport comprenant 386 Allemands, lamentable cortège d'estropiés avec leurs saes pendus au cou, — tout leur pauvre avoir — qui furent lavés, bandés, couchés dans des draps frais et soignés, toute pensée de na-tionalité cédant la place au sentiment d'huma-

Une autre série de rapports fut consacrée à l'Aide frontalière. Mme Dubois-de Meuron, prél'Aide frontalière. Mue Dubois-de Meuron, pré-sidente cantonale pour Neuchâtel, rendit compte de ce qu'a réussi à y faire le Service civil complémentaire et ses Aides-mobiles avec 'la collaboration des enfants des écoles: une grande quantité de denrées alimentaires, de médicaments, d'habits, de chaussures, d'ob-jets de toilette, d'ustensiles de cuisine, put être rapidement collectée, évitant peut-être ainsi des désordres graves dans les pays voisins, L'Aide-frontalière neuchâteloise équipa aussi les réfugiés retournant dans leur patrie, et son ser-effugiés retournant dans leur patrie, et son serréfugiés retournant dans leur patrie, et son serretugies retournant dans leur patrie, et son ser-vice, dirigé vers Pontarlier, comprend en outre un service canitaire, qui s'applique à dépister la tuberculose dans cette ville. C'est de la même façon — dit le rapport de Genève — que le Service civil féminin s'est occupé des sans-abri de l'Ardèche, et en particulier des habitants de la petite ville du Pouzin. Presque sans appui d'une propagande de presse, on a rassemblé ce qu'il faut à des gens qui ont tout perdu: 13 tonnes de marchandises et 5 tonnes de meubles et d'outils de jardinage suffirent non seulement pour le Pouzin, mais encore pour des localités voisines, également touchées. Puis une collaboratrice bâloise narra ce qui a été réalisé pour Mulhouse: collecte de vaisselle et d'instruments de jardinage pour la vigne.

Mme Dr. A. Farner-Hasler (Zurich), parlant des tâches du proche avenir, annonça encore la grande collecte à laquelle prendront part, dans le cadre du Don Suisse, toutes les grandes organisations féminines et le Service civil complémentaire féminin. Et pour conclure, Mass Haemmerli-Schindler mit en évidence les tâches intérieures d'aujourd'hui et de demain, car dielle, « nous ne saurions croire à des théories, à des conférences, à des traités pour ass.rrer la paix tant que l'individu ne portera pas cette paix en soi. Cette tâche intérieure, la voici; notre ferme décision de vivre comme des êtres qui ont une âme, et cette âme nous lie à l'es-prit qui peut tout ».

S. O.

(Résumé et traduit en français par M. L.-P.)

Tout pour économiser LE GAZ

Cuisinières et réchauds derniers modèles Autocuiseurs - Grils "Melior" Marmites à vapeur

E. FINAZ-TRACHSEL Boulevard James-Fazy 6



Maison spéciale de LAINES et Sous-vêtements

dames et enfants

DE-CI, DE-LA

Rendons à César...

L'on nous fait remarquer que ce n'est pas, ainsi que l'avait publié par erreur notre pré-cédent numéro, l'Union des Femmes qui est la doyenne des Sociétés féminines genevoises, mais bien l'Union Chrétienne de Jeunes Filles, fondée en 1875 déjà, alors que l'Union des Fem-mes a célébré *seulement* son cinquantenaire, il a trois ans.

Dont acte, et vœux de longue vie à l'une et à l'autre!

Collecte du 1er août.

On sait que les démarches faites pour que la collecte traditionnelle à l'occasion de la fête nationale de 1945 soit versée aux mères de famille nécessiteuses, ont abouti; et bien que nous n'ai-mions pas du tout le titre donné à ce geste, il correspond à trop de nécessités pressantes pour que nous n'engagions pas chaleureusement nos lecteurs à acheter timbres et cartes et à contribuer généreusement aux versements qu'on leur demandera, les besoins étant partout très grands:

séjours de vacances et de repos, distribution de médicaments et de fortifiants, voire même aides temporaires payées à celles qui sont écrasées de besognes... il y a largement de quoi employer de façon intelligente et ingénieuse, ct employer de façon intelligente et migentees, de façon à le faire durer plusieurs années ce que l'on pourra récolter en ce prochain les août.

C'est d'ailleurs la troisième fois, sauf erreur, les Sociétés féminines sont à la brèche

C'est d'ailleurs la troisième tois, saut encur, que les Sociétés féminines sont à la brèche pour l'emploi de cette manne si bienvenue, et dont il ne reste plus rien depuis 1939, date de la dernière collecte de cet ordre. Et du moment que nos Sociétés féminines s'en mêlent, nous savons d'avance que la répartition sera équitablement et normalement accomplie.

Récupérons du papier.

C'est sans doute parce que la question nous touche directement qu'en dernière heure nous trouvons encore, avant l'interruption des vacan-ces, un coin dans notre dernier numéro pour rappeler à toutes nos lectrices que la pénurie de papier, momentanément enrayée, est maintenant inquiétante chez nous. Que « papier » ne signifie pas seulement matière à imprimer le Mouvement, mais une foule d'emplois industriels artisanaux et ménagers, et que chacune peut contribuer, par un simple geste d'attention, à lutter contre cette inquiétante pénurie d'une des substances les plus nécessaires à notre vie ci-vilisée moderne. A chacune d'y avoir l'œil ,our éviter tout gaspillage, et merci au nom de la col-

Au "Parlement des Ecoliers"

Un débat sur le vote des femmes à la "Neue Handelschule" de Berne

Le Parlement des écoliers, fondé récemment à la Nene Handelsschule de Berne, — jeunes gens et jeunes filles de 18 à 25 ans, — avait choisi ce moi-ci pour sujet de discussion la question du vote des femmes.

Le directeur, M. Léo Schermann, en une brève introduction, a relevé que ce problème s'inté-grait selon lui au cadre général des tâches éducatives. La première conférencière, Gerda Mever,

A La Halle aux Chaussures

Maison fondée en 1870 M™ Vve. L. MENZONE Solidité - Elégance 5 ∘/o escompto en tickets jaunes Cours de Rive, Angle Boulevard Helvétique, 30

PORCELAINES - CRISTAUX COUTELLERIE SERVIR-BOYS

OUIS KUHNE

Les fleurs ont leur langage Les plus belles Les plus fraîches se trouvent chez Hirt 4, rue de la Fontaine Tél. 5.01.60 journaliste, a relevé que les femmes étant sans cesse mobilisées pour remplir leurs devoirs, il ne serait que juste qu'elles le soient aussi pour exercer leurs droits. Ceux qui craignent que la participation de la femme à la vie politiqué provoque des divergences d'opinions dans les familles duvaient sloit de la la vie politique provoque des divergences d'opinions dans les familles duvaient sloit de la la vie politique provoque des divergences d'opinions dans les familles duvaient sloit de la la vient de la company milles devraient plutôt travailler à développer la tolérance d'esprit et le respect des opinions, seuls dignes d'une démocratie et d'une famille d'êtres libres et cultivés. Alors, bien au contraire, la vie familiale en serait intensifiée. D'autre part, on ne peut que constater que dans les Hautes Ecoles comme dans les usines, les femmes sont déjà de fait aux côtés de l'homme, dans les ac



heureuse femme, atteinte de démence, avait dû heureuse femme, atteinte de démence, avait dû être internée. Ayant obtenu le divorce, il de-mande à la jeune fille si elle consent à être sa compagne, et à partager le ministère qu'il ex-erce, en qualité de Révérend, dans une région où la misère sévit sous toutes ses formes. Cet idéal social, précisément, répond aux secrètes aspirations d'Ariane. Un lumineux bonheur éclaire la voie qui s'ouvre. Mais le destin en a disposé autrement. Le brutal accident, contre lequel rien ne prévaut, change en drame le miracle des fiançailles. Ariane part en avion pour rejoindre celui qu'elle aime. Hélas! John Harris qu'elle quitta plein de vigueur et d'enthousiasme, n'est plus qu'un infirme condamné à l'immobilité. Il le plus cher, dit le médecin, c'est que vous re-fassiez votre vie, une vie digne de vous. Que fassiez votre vie, une vie digne de vous. Que cela reste dans votre souvenir comme sa suprême volonté ». Ariane cherche refuge près de sa mère, sa meilleure amic. Son penchant pour l'enfance se reporte sur le bébé de sa sœur. Mais la mort passe, par deux fois : privée de sa mère et de sa sœur. Ariane se consacre à l'enfant. Mais entre lui, et elle, il y a son indique beaufière. digne beau-frère...

Poursuivre l'analyse du livre serait en déflorer

l'intérêt. L'évolution spirituelle d'Ariane témoigne du sens psychologique de l'auteur. H. Henri Chenevard, d'autre part, a su éviter les lon-gueurs; les faits s'enchaînent aisément, et, de page en page, l'attention se soutient. Mais ce qu'il faut souligner, c'est la noblesse d'un amour, pourtant très humain, qui demeure pur et entier, en dépit de compromissions imposées par un cruel dilemme. Le souvenir de John permet à Ariane de remplir la mission maternelle qu'elle choisie, et de répéter, avec sérénité, le e Shakespeare que le disparu avait pris devise: « Je suis prête ».

Karl Barth: Les Allemands et nous. Trad. J. L. Leuba. Delachaux et Niestlé, éd. Neuchâtel. Prix: 2 fr. suisses.

On vient de publier en français la conférence de Karl Barth, cette conférence où s'écrasèrent des foules emballées ou indignées.

des foules emballées ou indignées.

Le professeur de Bâle propose une solution à ce problème angoissant: « Les Allemands et nous ». Il pense que le rôle du Suisse chrétien, qui a bénéficié de la neutralité, n'est pas de s'érigre ne maitre d'école chargé de ramener les pécheurs dans le droit chemin, mais d'offrir aux vaincus ce dont ils ont un urgent besoin et ce qu'aucun belligérant ne saurait leur offrir: la main d'un ami. Il ne s'agit pas d'un gente sentimental, mais d'un geste chrétien.

On s'est indigné, mais cette conclusion est-elle fort éloignée de ceile que proposerait un sociologue, un psychologue? Celui-ci n'aurait pas tenu le même langage, mais il dirait peut-être:

tenu le même langage, mais il dirait peut-être: « Il est dangereux de vouloir résoudre le pro-blème de la mauvaise foi et des atrocités sur le terrain national. Le principe des nationalités, stimulant dans plusieurs domaines, devient né-faste si on le lie à la morale et à la religion qui appellent, au contraire, des solutions universelles. Menons, s'il vous plaît, sur le plan in ternational, une croisade en faveur de la probité, de l'équité, de la liberté afin de paralyser la fourberie et la brutalité. Enrôlons dans cette croisade tous les vaincus qui pensent comme nous,

en entraîneront d'autres et brisons ainsi le cycle infernal des défaites nationales suivies de rancunes et de revanches fatales». Le professeur Barth pouvait-il présenter cette

argumentation raisonnable? Il voyait la haine envahir le cœur de ses compatriotes; peut-on, combattre une passion par des raisonnements? Non, en lui veille toujours le prédicateur chrérien. La plante de haine ne peut être combattue que par la plante d'amour, il fallait semer ce germe bienfaisant. Il a senti peu à peu se formuler le message qu'il devait apporter, message paradoxal selon la méthode évangélique et, l'heure venue, il l'a délivré. C'était son devoir et ce message est le seul que beaucoup de gens puissent entendre: il est donc nécessaire com-tne le sont aussi d'autres messages que nous comprenons mieux. A. W.-G.

Eléonore Niquille: La Porte des Innoc Editions des Portes de France. Porrentruy

Le nouveau livre d'Eléonore Niquille fait soner à un bel arbre qu'on aurait négligé d'élaguer, dont la forme harmonieuse se trouverait masquée par trop de branches inutiles. Quoique cha-cun, en soi, possède une valeur psychologique, les personnages de second plan sont si nom-breux dans ce roman que l'on a quelque peine à suivre les héros principaux dans leur évolution. Pour en bien comprendre le sens, pour en décou-vrir les passages émouvants, et en dégager la vrri les passages emouvants, et en degager la substance spirituelle, il faudrait lire La Porte des Innocents, par tranches, comme on fait d'un traité scientifique. Or, il s'agit nettement d'un roman et l'esprit s'énerve de ne pouvoir suivre facilement les péripéties de l'intrigue, laquelle

se passe en majeure partie dans le monde russe. Il en était ainsi, déjà, dans *Le Destin vanne* que nous avions tant aimé. Trois personnages principaux se détachent de la tumultueuse fresque: Roberte, la femme anormale et détestable, qui fait le malheur de son mari, de sa fille, et de ceux qui l'entourent; Alexis, tendre et grande ame d'artiste; Marion, noble figure de jeune fille tôt mûrie par l'amour. Roberte et Alexis se sont épousés croyant s'aimer parce que le control de la propose de la control de la goût de la musique les a rapprochés. Mais, très vite, Roberte révèle l'infernal caractère qui dou-ble son tempérament d'artiste. Désordre et despote, elle éprouve un sadique plaisir à faire souffrir son mari: «Lui faire du mal c'est en-core l'occuper de moi !» Alexis devient son mar-tyr jusqu'au jour où Marion, qui l'aime en secret, et souffre de sa souffrance, s'offre en consola-tion. La pureté de son amour l'excuse. Alexis résiste à l'ineffable tentation, mais quand la vie se fait insupportable, il accepte ce bonheur, tout amer de larmes.

Lasse de vagabonder, Roberte revient, tel un démoniaque fantôme. Et la Grande guerre éclate. Sur le plan surhumain des dépouillements, s'ac-complit le sacrifice. Les adieux d'Alexis et de Marion s'inscrivent en des lignes profondément pathétiques. Marion trouvera dans la charité, comme dans son art, la peinture, non l'oubli, mais l'apaisement.
L'exceptionnel amour demeure intact au-dessus

de la démence du monde. La Porte des Innocents c'est le portillon qui ouvre sur le paradis et que les humbles découvrent, cependant que « la plu-part des hommes imbéciles se battent devant la grand'porte de leur orgueil ».